

Zmluva o spolupráci pri organizovaní športových podujatí

(uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení)

1. Organizátor

Slovenská republika – Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

Veliteľstvo posádky Bratislava

Sídlo: Za kasárňou 3, 831 03 Bratislava

IČO: 30845572

zastúpený: plk. Ing. Miloslav Arnold, veliteľ
(ďalej len „VePBA“)

a

2. Spoluorganizátor:

Slovenská republika - Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica

Sídlo: Hutná 3, 974 04 Banská Bystrica

zastúpené : pplk. Mgr. Roman Benčík, riaditeľ

IČO : 00800520

DIČ : 2021075309

(ďalej len „VŠC DUKLA“)

(ďalej spolu už len ako „zmluvné strany“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo spolupráce pri organizovaní športového podujatia **MILTROPA CUP** (futbalový turnaj) ako sprievodnou aktivitou „Capitol Commanders Conference“.

Zmluvné strany sa dohodli na spolupráci pri organizovaní športového podujatia **MILTROPA CUP** v dňoch 27.9. – 30.9.2021, a to podľa nasledovného harmonogramu:

- 27.9.2021 od 8.00 do 12.00 – príprava ihrísk, prevzatie priestorov, postavenie stanov
- 28.9.2021 od 8.00 do 16.00 – slávnostné začatie, zápasy na ihrisku s umelou trávou
- 29.9.2021 od 8.00 do 14.00 – zápasy na ihrisku s umelou trávou
- 29.9.2021 od 12.30 do 15.00 – finálové zápasy na hlavnom ihrisku (v prípade nepriaznivého počasia na ihrisku s umelou trávou)
- 29.9.2021 od 15.30 do 16.00 – slávnostný ceremoniál vyhodnotenia turnaja v športovej hale
- 29.9.2021 od 12.00 do 19.00 – recepcia formou švédskych stolov
- 30.9.2021 od 07.00 do 12.00 – zloženie stanov, upratanie a odovzdanie priestorov

Čl. II.

Povinnosti zmluvných strán.

- 1) VŠC DUKLA sa ako spoluorganizátor športového podujatia uvedeného v čl I. ods.1 tejto Zmluvy zaväzuje poskytnúť na dobu a rozsah potrebný pre prípravu a konanie podujatia športovú infraštruktúru zapísanú na LV č. 5900, ktorej správcom je VŠC DUKLA **bezodplatne** v nasledovnom rozsahu:

- 2 x hracia plocha s umelou trávou 35 x 50 m s bránami 5 x 2 m
- 1 x hracia plocha s prírodnou trávou 35 x 50 m s bránami 5 x 2 m pre finálové zápasy
- 9 x šatňa so sprchami a WC
- voľná plocha pre nafukovací stan 9,2 x 13,5 m na stravovanie
- 2 x voľná plocha pre stany rozhodcov a organizátorov 6 x 6 m
- plocha pri ihrisku pre zdravotné vozidlo

- parkovacie miesta pre 9 x autobus, 1 x osobné vozidlo
 - ubytovanie pre 8 osôb v hlavnej budove VŠC DUKLA na dni od 27.9.2021 do 30.9.2021
 - poskytnutie priestorov VŠC (športová hala, foajé a VIP salón) pre recepciu formou švédskych stolov a slávnostný ceremoniál vyhodnotenia turnaja
- 2) V prípade, ak sa bude počas športového podujatia používať živá alebo reprodukováaná hudba, je organizátor povinný túto skutočnosť písomne oznámiť spoluorganizátorovi, ktorý zabezpečí oznámenie konania podujatia príslušnému orgánu (SOZA). V prípade, ak zo strany organizátora uvedená informácia nebude spoluorganizátorovi oznámená a bude použitá hudobná reprodukcia, zodpovedá za prípadné sankcie udelené zo strany SOZA priamo organizátor.
- 3) VePBA je povinné:
- a) zabezpečiť technickú a organizačnú prípravu podujatia,
 - b) zabezpečiť športový priebeh podujatia – rozhodcovia, usporiadateľská služba,
 - c) zabezpečiť zdravotnú a bezpečnostnú službu,
 - d) prezentovať spoluorganizátora vyobrazením loga na plagátoch a pri propagovaní podujatia v médiách a na sociálnych sieťach spôsobom vyobrazenia dostatočne viditeľného loga VŠC DUKLA,
 - e) zabezpečiť dodržiavanie všetkých protiepidemiologických opatrení v súlade s platnými uzneseniami vlády SR a vyhláškami ÚVZ,
 - f) zabezpečiť ochranu pred požiarmi,
 - g) splniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 1/2014 o organizovaní verejných športových podujatí v platnom znení,
 - h) splniť iné povinnosti potrebné pre správnu organizáciu športových podujatí uvedených v tejto Zmluve.

Čl. III. Iné dojednania

- 1) V prípade vzniku nedorozumení s interpretáciou alebo iných nezrovnalostí týkajúcich sa organizovania športového podujatia uvedeného v tejto Zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyriešiť ich primárne formou dohody. Vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 2) Spoluorganizátor nezodpovedá za bezpečnosť a zdravie návštevníkov a účastníkov športového podujatia, ako ani za škodu na majetku, veciach, živote a zdraví, ktorá by vznikla účastníkom alebo návštevníkom športového podujatia
- 3) Organizátor zodpovedá v plnom rozsahu za bezpečnosť návštevníkov a účastníkov športových podujatia, ako aj za škodu na majetku, veciach, živote a zdraví, ktorá by vznikla účastníkom alebo návštevníkom športového podujatia. Organizátor rovnako zodpovedá za možnú vzniknutú škodu na nehnuteľnostiach v správe VŠC, na ktorých sa bude spoluorganizované podujatie konať. Nehnuteľnosti v správe VŠC budú odovzdané a prijaté na základe preberacieho protokolu vystaveného Spoluorganizátorom.
- 4) Obidve strany zhodne prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Ďalej prehlasujú, že táto dohoda bola uzatvorená podľa ich slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne a nie za nápadne nevýhodných podmienok, resp. pod nátlakom.
- 5) Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tejto zmluvy poslednou zmluvnou stranou a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony a zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zúčastnené strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv SR na internete.

- 6) Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom VŠC DUKLA obdrží 2 vyhotovenia a VePBA obdrží 1 vyhotovenie.
- 7) Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že zmluvu podpísali oprávnené osoby.

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

Vojenské športové centrum
DUKLA Banská Bystrica

pplk. Mgr. Roman Benčík
riaditeľ VŠC DUKLA

Veliteľstvo posádky Bratislava

plk. Ing. Miloslav Arnold
veliteľ